צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאווער

(פארזעצונג)

— ניין — האט אנקע אינסטינקטיוו געענטפערט און אליין זיך דערשראקען פאר איהר שטים.

וואס רעדט זי עפעס צו איהם? קען זי איהם דען? ווייסט זי דען, ווער ער איז? ער וועט דאך מיינען, אז זי איז טאקע אזעלכע.

— א שאד — האט ער גוטמוטיג א פיפקע געטאן די לייזלקע — מיין פאך איז אזעלכעס. וואס קיינער אינטערעסירט זיך נישט דערמיט. דערפאר ווייסט טען ניט פון מיין נאמען.

— ווער זענט איהר דען? — האט אנקע געפרעגט און ווידער זיך דערשראקן קען פאר'ן איינענעם קול.

— איך בין אזעלכער, וואס האב מיך ליעב צו פארקוקען, ווען באטשאנעס פליהען פון אונז אוועק. איך האב ליעב צו זעהן א וואלד, ווען ער גרינט, איך האב ליעב צו זעהן אן עפעל, ווען ער הענגט נאך אויפ'ן בוים. איך האב ליעב צו זעהן ווען די זון געהט אונטער צווישען בערג. דאס אלץ זעה איך און מאל עס דערפאר אויף אויפ'ן לייזוועגס...

— זענט איהר א מאלער?

— יא, א מאלער, אן איינזאמער מאלער, וואס קיינער ווייסט נישט זיין נאמען.

— אנטשולדיגט מיר — האט זיך אנקע געשעמט און דאך גערעדט — איך האב אזוי ווענig צו טאן מיט מאלערייען.

— איך גלויב אייך. דער מענש איז נאך נישט דערוואקסען צו שעהנקייט, אבער זייט מיר מוחל, וואס איך האב אנגעהויבען צו ריידען צו אייך, זעהט איהר — איך בין אן איינזאמער מענש. אין מיין שטוב רייד איך נאר מיט מיינע לייזווענטער. אט זענט איהר געזעסען — האב איך גערעדט צו אייך. איך ווייס, איך ווייס, אייך מוז אייך נישט גוט זיין.

— פון וואנען ווייסט איהר?

— אז מען זיצט איינע אליין, מוז נישט גוט זיין.

— פארקערט, עס איז מיר גאנץ גוט.

— איהר זענט אזוי יונג און שעהן — וואס טרייבט אייך איצט אזוי שפעט אין די קאלטע אלייען ארויס? זאגט מיר דעם אמת — האט נישט קיין מורא פאר מיר. איך קום אייך נישט פארטשעפען. איך קום אייך, חלילה, נישט באליידיגען — וואס האט אייך געטריבען אהער? ליעבע? פארצווייפעלטע ליעבע? ער האט אייך אפשר אפגענארט?

— וועגען וועמען רעדט איהר?

— וועגען אלעמען און וועגען קיינעם נישט. מיך האט מען אויך אמאל אפגענארט. מילא, האב איך עס איבערגעליטען. איצט בין איך שוין אויסגעלייטערט. איצט בין איך שוין רוהיג. איך בין אליין און עס איז מיר גוט אזוי. איך האב ליעב מיינע געמעלער. איך האב ליעב קינדער. קליינע פויגעלאך און עלענדע מענשען.

— א מאדנער מענש זענט איהר.

— איך בין נאדנישט מאדנע. איך בין נאר רוהיג. איהר זענט נאך יונג — איהר קאנט נאך נישט זיין רוהיג. אבער עס זענען און נישט איהר ווייסט, ווער איך בין. וואס וועט איהר טראכטען פון מיר? פאר וועמען נעהמט איהר מיך אן?

— איך נעהם אייך אן פאר א גוטען ארענטליכען מענש.

— מיינט איהר נישט, אז איך בין...

— א, ניין — האט ער איבערגעריסען, — דאס, וואס איהר מיינט, דערפיהלט מען. דאס דערקענט מען.

— איך בין אייך זעהר דאנקבאר. — האט אנקע אויסגעצויגען א האנט צו איהם.

ער האט זי רוהיג געדריקט, אבער אין מיטען האט ער זיך אנגערופען:

— דאכט זיך, אז איהר האט חיין.

— ניין, איך בין געזונט. — האט זיך אנקע איינגעזען געוואָרפען.

— ניין, איהר פיבערט, איהר טארט דא איצט נישט זיצען. אייך איז קאלט.

און אזוי ווי ער האט עס גערעדט, האט ער זיך אויפגעשטעלט, אראפגעוואָרפען פון זיך די פעלערינע און געוואלט זי אנטאן אנקע'ן.

— וואס טוט איהר? — האט זי זיך אויך אויפגעשטעלט.

— נעהמט עס נישט פאר אומגוט, אייך איז קאלט. איהר האט חיין. מיר וועט גאר נישט זיין.

— אבער ניין. וואס טוט איהר?

אנקע האט געשטאמעלט און געוואָרפען זיך. אבער ער. נישט קומענדיג דאָרויף. האט דאך זי ארומגעהילט מיט זיין גרויסער פעלערינע.

— און אצינד, — האט ער זיך אנגערופען. — ערלויבט מיר אפצופיהרען אייך אהיים.

— האָ? — איז אנקע געבלובען שטעהן א צוטומעלטע.

— אהיים פיהרען וויל איך אייך. איהר זענט דאך קראנק.

— איך האב נישט... איך וויל נישט...

ער האט פארשטאנען, אז דא איז עפעס א טראגעדיע. ער האט זיך א ווייל געוויינערט.

— איך גוויס נישט, — האט ער אנגעהויבען זעהר שטיל — ווי אזוי איהר וועט דאס אויפנעהמען. עס איז גאנץ מעגליך און עס וועט זיין אויך נאטירליך. אז איהר וועט פארשטעהן אנדערש, ווי איך מיין. אבער זאגען מוז איך עס אייך. איך פארשטעה, אז איהר טראגט עפעס אין זיך א גרויס אומגליק. איך וויל אייך ניט פרעגען און טאר אייך נישט פרעגען. אבער ווען איהר מיר גלויבען און האבען אביסעלע צוטרוי צו מיר, וואלט איך אייך געבעטען: קומט צו מיר.

— וואס? — האט אנקע געגעבען א שלעפ-אראפ פון זיך זיין פעלערינע.

— איך האב געוואוסט פריהער, אז איהר וועט זיך דערשרעקען. אבער איך פאל ביי זיך נישט אראפ. איך מאך אייך נישט, חלילה, מיין שענדליכען פארשלאג. נאט איז מיין עדות. איך האב צוויי צימערען. אין איינעם ארבייט איך און אין צווייטען וואוין איך. דאס צווייטע גיב איך אייך איינגאנצען אפ. איך שווער אייך, אז קיינער וועט אייך נישט שטערען, שרעקט אייך נישט. פאראן נאך איין מענש אויף דער וועלט, וואס מען קאן גלויבען. גלויבט מיך און קומט. איהר זענט קראנק.

(ווערט פארגעזעצט)

נייעס ביי אונז אין שטאדט

„די ווייסע שקלאפען" הייגט אוועק

בערנארד עלווינג, צוזאמען מיט דער נאבצער קאמפאניע, שפילען הייגט אוועק בלויז פאר איין מאל, די באריומטע ווערק „די ווייסע שקלאפען". עס וועט זיין אינטערעסאנט צו זעהן ווי אזוי בערנארד עלווינג וועט דורכפירען די פסיכאלאגישע קונסט-רעליע פון ר' אליהו צייטלין, די פרייזען זיינען פאפולערע: 50 סענט, 75 סענט און דער בעסטער סיט 1 דאלאר.

עס איז אויך שעהן פון דער מערזשמענט, וואס זיי מאכען אויפמערקזאם, אז מיידלאך אונטער 16 יאהר וועט מען נישט אריינלאזען צו דער פארשטעלונג, ווייל מיר ווילען נישט, אז יונגע מיידלאך זאלען מיספארשטעהן דעם מאראל פון דער פיעסע.

פארט ארויף אויף א פאליסמאן

א רעגען איז נישט גאר שלעכט פאר ציווילע מענשען, נאר עס איז אויך גאנץ פאסקודנע פאר פאליסלייט.

ווען מאנטאג פארנאכט האט אנגעהויבען צו ניסען צמערסווייז, איז א ריי־טענדער פאליסמאן געווען דער ערשטער קרבן. דער געזעץ־היטער ענגעם מעפלעיש איז געריטען אויף זיין פערד ארום סט. דזשארדזש סטריט, ווען אן אויטאמאביל איז אויף אים ארויסגעפאהרען, און אים צובראכען א פוס.

צוליעב דעם רעגען און די גלישטיגע סיידוואלק זענען אויך געווען צעליבע אנדערע עקסידענטען.

א פייער פון א סיגארעט

אימיצער האט ארונטערגעווארפען א ברענענדען סיגארעט אין דער דינען ביקדינג, יאנג און טעפיפערענס סטריט, און אלס רעזולטאט האבען מיר מאנטאג שפעט אין אוועגט געהאט דארטען א פייער, וואס האט פאראורזאכט גענוג שאדען.

זיי זענען „ריינע" גנבים

יעדער ספעציאליזירט זיך אין זיין פאך, און אין הלכות גנבה וויזען אויך אויס צו זיין אזעלכע, וועלכע זענען פארליעבט נאר אין ריינקייט. אזעלכע צוויי פארשיינונגען וויזען אויס צו זיין טשארלז מעקדערמאט און טשארלז גרין.

די צוויי טשארלזס וועהנען אנגעקלאגט, אז זיי האבען גע'נגב'עט האנטיבער און זייף פון דער סאניטארי לאנדרי קא., 9 בולווער סטריט.

א כוואטסקע אידענע

א כוואקטסקע אידענע האט פארהיט פון אן אומגליק, וואס האט געקענט פאסטען א מענשליך לעבען.

ביל לימיק, 412 דאנדעס וועסט, האט זיך אזוי צוגעזעטצלט מיט זיינעם א פריינט, קארל סטאוואלטשיטז, אז ער האט ארויסגעכאפט א רעוואלווער אין שוין געוואלט מאכען פוף־פאף.

די קריעגערי איז פארגעקומען אין דער זעלבער צייט, האט זיך דערטען אין הויז אויף גענומען א כוואטסקע אויזענע, האט זי ניט געמאכט קיין שחיות און אויסגעריסען דעם רעוואלווער, און אזוי פארמיהען די שיעבעריי.

אין אויב קארל טאוואלטשיטי האט הייגט גאנצע ביינער, האט ער עס איך צו פארדראנקען, וואס ער איז ניט אויפ'ן עולם האמת.

האנג מיט ווין

אידען האבען אמאל געוואוסט פון המוציא לחם מיט האנג, אבער גאר אין גיכען וועלען מיר דא אויך וויסען פון ווין מיט האנג.

פינ'ס אסוציאטי דזשענעראל'ס דעפארטמענט לאזט מען וויסען, אז דער ליקער קאנטראל אקט וועט אזוי אמענדירט ווערען, אז עס זאל דערלויבט ווערען ביים פארקויפען קאנאדער ווייען צו מוצען האנג אנשטאט צוקער.

טרייבען אים ארונטער אין קעלער

ווען א האלד-אפניק איז באפאלען דעם דראגיסט ארטשי הענדעס, 133 ראנטסעווייל עוועליו, האט ער אים פשוט געהייסען אריינטרייבן אין קעלער, און דערווייל האט ער אויסגעלייזלט זיין רעדזשיסטער, צונעמענדיג 35 דאלאר.

ביים זייט איז אויך געהאנגען מר. הענהענ'ס מאנטעל, אין וועלכער געשענע האט געהאט קונדערט דאלאר, אבער צו ליעב גרויס איילענגיס האט דער האלד־אפניק פארגעסען אהין א קוק צו טאן.

באטראכט א ביקס און דערשיסט א פריינט

קלאדענס העלמקע, א צוואנציג יעריגער בחור, פון 144 דאווערקארט ראוד, איז פארוואונדעט געווארען; ווען ווייגער א פריינט האט ביי אים אין הויז עקזאמינירט א ביקס, און אומגערן אויסגעשאסען.

דראגיסט פארויכט אויף $35

אן אינזאמער רויבער האט זיך געבעטען ביי טאג, אריינגעכאפט אינ'ס דראגסטאר פון ארטשי ה. הענהענס, אויף 133 האנסעסווייל עוועניו, און אנשטעלענדיג אין 200 סימקא סטריט, און צו דער זעלבער צייט האט זיך דערטען אין הויז אויך גענומען א כוואטסקע אויזענע, האט זי ניט געמאכט קיין שחיות און אויסגעריסען דעם רעוואלווער, און אזוי פארמיהען די שיעבעריי.

אין אויב קארל טאוואלטשיטי האט הייגט גאנצע ביינער, האט ער עס איך צו פארדראנקען, וואס ער איז ניט אויפ'ן עולם האמת.

א סך רייכער פלייוואר, וואס ניט פולשטענדיגע פרייז,

„SALADA" TEA

"פריש פון די גערטנער"

פרוי וואס וואוינט 18 יאר אין קאנאדע, דעפארטירט

אטאווא, אקט. 27.

אלע אנשטרענגונגען וואס זענען כין אייכע געמאכט געווארען פון איינפלוס־רייכע קאנאדער פערזענליכקייטען צו ראטעווען דער פרוי עללען נעילאר פון דעפארטירט ווערען צוריק קיין ענגלאנד, האבען זיך געענדיגט מיט נארנים, ווען דער קאנאדער אימיגריישאן דעפארטמענט האט נעכטען צוריקגעוויזען דעם מענט האט נעכטען צוריקגעוויזען דעם אפיעל, פארלאנגענדיג אז זי זאל ניט דעפארטירט ווערען.

די פרוי וואוינט שוין אין קאנאדע 18 יאר, און זי איז לעצטענס געפאלען צו אסט דער רעגירונג איבער איהר עפיעל־טישער קראנקהייט.

10 טויט אין נעשלעג צווישען קאמוניסטען און פאשיסטען

דארטמונד, דייטשלאנד, אקט. 27.

אין א געשלעג צווישען קאמוניסטען און פאשיסטען זענען 10 פערזאן געטויטעט געווארען און א סך זענען פארוואונדעט געווארען. דאס געשלעג איז א רעזולטאט פון פאליטישע נאסען־פארזאמלונגען וואס זענען אפגעהאלטען געווארען פון די „דייטע" און „שווארצע".

אנשטאט טויט-שטראף בלויז א יאהר טורמע

פון לעמבערג טיילט מען מיט:

דא האט זיך געענדיגט דער פראצעס נעגען די דריי קאמוניסטען, וואס זענען אין חודש יוני דורך א געריכט פון געשוואורענע פאר'משפט געווארען אויף אנדערהאלבען יאהר טורמע, דער צווייטער, יוגעד — אויף א יאהר תפיסה, און דער דריטער, פראפעסאר, איז איינגאנצען פריינעשפראכען געווארען.

נאכאמאל דורך אן אנדערען קאמפלעט פון געשוואורענע.

לויט דעם נייעם אורטייל איז איינער פון די באשולדיגטע, הירש, פאר'משפט געווארען אויף אנדערהאלבען יאהר טורמע, דער צווייטער, יוגעד — אויף א יאהר תפיסה, און דער דריטער, פראפעסאר, איז איינגאנצען פריינעשפראכען געווארען.

קינדער וועלכע באטייליגען זיך אין הדסה עקספאזישאן

ליליען און שירלי טאוב, 149 בראנזוויק עוועניו.

רוט שוואב, 11½ ליפינקאט סטריט.

בעלא שעבטער, 259 אגוסטא עוו.

מארי דייל 254 גרייס סטריט.

העלען ראזענקראנץ, 105 ליפינקאט סטריט.

היי יאר, פונקט ווי אלע יאר, וועט ביי דער הדסה עקספאזישאן אויסגעשטיילט ווערען פרייזען צו קינדער, אויב איהר ווייסט אז אייער קינד זאל זיך באטייליגען אין קאנטעסט, שיקט אריין דאס בילד צו מרס. דר. מארקאוויטש, קאנווענשען סטריט 308 נערען פון קאנטעסט, אין דאנדעס סטריט וועסט, טעלעפאן טריניטי 5127, צו מרס. שפראכמאן, 22 קאלעגוויו, טעלעפאן היי־לאנד 1626, אדער צו מרס. דזשי. שערמאן, 412 פאלמערסטאן בול־וואַרד, טעלעפאן קינגסדייל 9531.

„אזוי לאנג ווי נאר 10% איינצאהלען

2 יאר

איסצוצאלען דאס איבעריגע

זענען די טערמינען אויף וועלכע פיעלע קויפען יעצט א

Pease

הייסע וואסער באהייצונגס-סיסטעם

פאלשטענדיג אריינגעשטעלט

דער פלאן איז זייער איינפאך, און יעדער פארגענטווארטליכער פראפעסיאנעל־אייגענטימער קען עס באקומען. בענקט ניט נאך דעם סארט באהייצונג, נאר קריגט עס נאך צים ניצען דעם ווינטער.

פרעגט נאך פאר איזנצעלהייטען.

PEASE FOUNDRY COMPANY

118 — 120 קינג סטריט איסט טאראנטא — 2 — אנטעריא.

עלגין 0101.